



# Le Quotidien

Statistique Canada

**Le lundi 8 mai 2000**

Pour être diffusé à 8 h 30

---

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

---

- **Série de rapports sur les grandes cultures: stocks de céréales, 31 mars 2000** 2  
Les stocks totaux de canola, de maïs-grain, d'orge, de seigle et de lin au 31 mars étaient tous au-dessus de leur moyenne quinquennale, le canola et le maïs atteignant des volumes records en entrepôt.

---

## AUTRES COMMUNIQUÉS

---

- Ventes et stocks des grands magasins, mars 2000 4
- Production d'oeufs, mars 2000 4

---

## NOUVELLES PARUTIONS

---



## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

### Série de rapports sur les grandes cultures: stocks de céréales

31 mars 2000

Les stocks totaux de canola, de maïs-grain, d'orge, de seigle et de lin au 31 mars étaient tous au-dessus de leur moyenne quinquennale, le canola et le maïs atteignant des volumes records en entrepôt. Les stocks de blé (sauf le blé durum) étaient plus élevés que l'an dernier, mais quand même sous la moyenne quinquennale. Inversement, les stocks totaux de blé durum ont chuté en deçà de leur niveau de l'an dernier ainsi que de la moyenne quinquennale.

#### Stocks totaux de céréales au 31 mars

	1999	2000	1999 à 2000 var. en %
	milliers de tonnes		
<b>Total - blé</b>	<b>14 973</b>	<b>15 185</b>	<b>1</b>
Blé sauf le blé durum	11 026	11 907	8
Orge	6 297	6 698	6
Maïs-grain	4 124	4 688	14
Canola	2 297	3 828	67
Blé durum	3 947	3 278	-17
Avoine	2 111	2 000	-5
Soya	1 157	1 141	-1
Lin	463	752	62
Seigle	237	256	8

#### Les stocks de blé durum sont en baisse

Les stocks totaux de blé durum (les stocks à la ferme plus les stocks en situation commerciale) étaient de 3,3 millions de tonnes, en baisse de 17 % par rapport aux 3,9 millions de tonnes de l'an dernier. La baisse des stocks est la conséquence directe d'une chute de production de 30 % au cours de l'année de récolte 1999-2000 par rapport à l'année de récolte précédente.

#### Légère augmentation des stocks de blé (sauf le durum)

Les stocks totaux de blé (sauf le blé durum) au 31 mars étaient de 11,9 millions de tonnes, en hausse de 8 % par rapport aux 11,0 millions de tonnes de l'an dernier. La moyenne quinquennale est de 12,1 millions de tonnes. La modeste augmentation des stocks a dissimulé le fait que la production était 25 % plus forte au cours de l'année récolte 1999-2000 et que la plus grande partie de cette production supplémentaire a été vendue en raison d'une demande proportionnellement

#### Note aux lecteurs

L'Enquête de mars sur les stocks à la ferme, menée auprès de 12 000 exploitants agricoles, a été réalisée par interview téléphonique du 23 au 30 mars. Les agriculteurs devaient déclarer leurs quantités de céréales en entrepôt. Les chiffres sur les stocks commerciaux des céréales de l'Ouest viennent de la Commission canadienne des grains. Les chiffres sur les stocks commerciaux de maïs et de soya sont estimés par une enquête-échantillon que Statistique Canada mène auprès des exploitants de silos de l'est du Canada.

plus grande sur le marché d'exportation et le marché intérieur par rapport à l'an dernier.

#### Niveaux records des stocks de canola

Les stocks totaux de canola étaient de 3,8 millions de tonnes, en hausse de 67 % par rapport à l'an dernier et de 42 % comparativement au niveau record de 2,7 millions de tonnes atteint en 1996. La production au cours de l'année de récolte 1999-2000 a augmenté de 15 %, mais les exportations et l'utilisation intérieure au cours de la période d'août 1999 à mars 2000 sont demeurées relativement stables. Au moment de l'enquête, 85 % de ces stocks records étaient encore entreposés à la ferme.

#### Niveaux record de 20 ans des stocks de lin

Les stocks totaux de lin étaient de 752 000 tonnes, soit leur plus haut niveau depuis 1980, année où ils avaient atteint 881 000 tonnes. La moyenne quinquennale est de 461 000 tonnes. Malgré une baisse de production de 3 % au cours de l'année de récolte 1999-2000, les agriculteurs ont eu à composer avec une demande décevante du lin canadien sur le marché international, ce qui a provoqué une diminution de 50 % des exportations pour la période d'août 1999 à mars 2000 comparativement à la même période d'un an plus tôt.

#### Nouveau niveau record d'entreposage du maïs-grain

Les stocks totaux de maïs-grain étaient de 4,7 millions de tonnes, dépassant de 12 % le niveau record précédent de 4,2 millions de tonnes atteint en 1997. Le niveau élevé de stocks était attribuable à la production record de maïs-grain au cours de l'année

de récolte 1999-2000, même si l'utilisation industrielle a augmenté.

La publication *Série de rapports sur les grandes cultures, n° 3 - Stocks de céréales canadiennes au 31 mars 2000* (22-002-XPB, 15 \$ / 88 \$; 22-002-XIB, 11 \$ / 66 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Daniel Bergeron au (613) 951-3864 ([daniel.bergeron@statcan.ca](mailto:daniel.bergeron@statcan.ca)), Division de l'agriculture. ■

## AUTRES COMMUNIQUÉS

### Ventes et stocks des grands magasins

Mars 2000

En mars, les ventes des grands magasins ont enregistré un recul pour un deuxième mois consécutif pour se chiffrer à 1,48 milliard de dollars (chiffre désaisonnalisé). Le recul des ventes en mars (-0,4 %) et en février (-2,5 %) est survenu après une forte hausse des ventes (+6,9 %) enregistrée en janvier.

Depuis la fin de l'été 1999, les ventes des grands magasins suivent un mouvement à la baisse résultant en partie de la restructuration observée dans le secteur. Auparavant, à l'exception d'une pause observée au printemps et à l'été 1998, les ventes des grands magasins suivaient un parcours généralement à la hausse depuis le début de 1996.

Cependant, grâce à la forte hausse de janvier, les ventes des grands magasins du premier trimestre de 2000 ont dépassé de 2,0 % celles du trimestre précédent et de 1,5 % celles du premier trimestre de 1999.

Les ventes non désaisonnalisées des grands magasins ont progressé, à l'échelon national, de 3,0 % en mars par rapport au même mois en 1999. Elles ont augmenté dans l'ensemble des provinces à l'exception de la Nouvelle-Écosse (-3,9 %) et de la région formée de la Colombie-Britannique, du Yukon, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut (-2,2 %).

### Ventes des grands magasins incluant les concessions

	Mars 1999	Mars 2000	Mars 1999 à mars 2000	Janv. à mars 2000	Janv.-mars 1999 à janv.-mars 2000
données non désaisonnalisées					
	millions de \$		var. en %	millions de \$	
					var. en %
<b>Canada</b>	<b>1 215,5</b>	<b>1 252,2</b>	<b>3,0</b>	<b>3 296,4</b>	<b>3,2</b>
Terre-Neuve et l'Île-du-Prince-Édouard <sup>1</sup>	22,6	24,3	7,6	63,8	9,1
Nouvelle-Écosse	39,1	37,6	-3,9	94,6	-0,5
Nouveau-Brunswick	26,4	28,1	6,8	72,2	8,1
Québec	222,3	232,3	4,5	605,2	3,5
Ontario	515,6	536,1	4,0	1 414,7	3,9
Manitoba	51,9	53,4	2,8	138,3	3,3
Saskatchewan	40,0	43,5	8,6	116,0	8,3
Alberta	145,1	147,6	1,7	393,6	3,4
Colombie-Britannique, Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut <sup>1</sup>	152,6	149,3	-2,2	397,9	-2,0

<sup>1</sup> Pour des raisons de confidentialité, les données de Terre-Neuve et de l'Île-du-Prince-Édouard sont regroupées, comme le sont celles du Yukon, des Territoires du Nord-Ouest, du Nunavut et de la Colombie-Britannique.

Quant à la Saskatchewan (+8,6 %), au groupe formé de Terre-Neuve et de l'Île-du-Prince-Édouard (+7,6 %) et au Nouveau-Brunswick (+6,8 %), ils ont affiché les plus importantes augmentations des ventes d'une année à l'autre.

### Données stockées dans CANSIM: matrices 111 à 113.

Pour obtenir des données ou des renseignements généraux, communiquez avec la Sous-section des services à la clientèle au (613) 951-3549 ou composez sans frais le 1 877 421-3067 ([detaillantsinfo@statcan.ca](mailto:detaillantsinfo@statcan.ca)). Pour des renseignements analytiques ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Clérance Kimanyi au (613) 951-6363 ([kimacle@statcan.ca](mailto:kimacle@statcan.ca)), Division de la statistique du commerce. ■

### Production d'oeufs

Mars 2000 (données provisoires)

Les estimations de la production d'oeufs pour mars sont maintenant disponibles.

### Données stockées dans CANSIM: matrices 1145, 1146 et 5689 à 5691.

Pour commander la publication *Production d'oeufs* (23-003-XPB, 110 \$), communiquez avec Julie Gordon au (613) 951-5039, Division de l'agriculture.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Robert Plourde au (613) 951-8716, Division de l'agriculture. ■

---

## NOUVELLES PARUTIONS

---

**Série de rapports sur les grandes cultures**, vol. 79,  
n° 3  
**Numéro au catalogue: 22-002-XIB** (11\$/66\$).

**Série de rapports sur les grandes cultures**, vol. 79,  
n° 3  
**Numéro au catalogue: 22-002-XPB** (15\$/88\$).

**La revue des céréales et des graines oléagineuses**,  
février 2000  
**Numéro au catalogue: 22-007-XPB** (15\$/149\$).

**Transport et distribution du gaz naturel**, janvier 2000  
**Numéro au catalogue: 55-002-XIB** (13\$/125\$).

**Commerce de détail**, février 2000  
**Numéro au catalogue: 63-005-XPB** (21\$/206\$).

**Permis de bâtir**, mars 2000  
**Numéro au catalogue: 64-001-XIB** (19\$/186\$).

**Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.**

Les numéros au catalogue se terminant par: -XIB ou -XIF représentent la version électronique en vente sur Internet, -XMB ou -XMF la version microfiche et -XPB ou -XPF, la version papier.

### Pour commander les publications

**Pour commander les publications par téléphone:**

Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez:	<b>1 800 267-6677</b>
Pour les autres pays, composez:	<b>1 613 951-7277</b>
Pour envoyer votre commande par télécopieur:	<b>1 877 287-4369</b>
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte:	<b>1 800 700-1033</b>

**Pour commander par la poste, écrivez à:** Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

**Pour commander par Internet:** écrivez à [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca) ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)), sous les rubriques *Produits et services*, *Publications téléchargeables*.

**Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.**

Catalogue 11-001F (anglais) 11 010 150 00000013



# Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 4 juin 1997  
Nouvelles editions à 8 h 30

---

**PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS**

- **Transport urbain, 1996** 2  
Malgré la priorité accordée aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1996, les Canadiens ont effectué en moyenne quelque 65 déplacements au travail par les services de transport urbain, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années.
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996** 5  
À l'instar de la croissance de l'industrie et des emplois, le niveau de la productivité des entreprises manufacturières en 1996 fut, contrairement à ce que l'on pouvait s'attendre, relativement stable.

---

**AUTRES COMMUNIQUÉS**

- Indice de l'offre d'emploi, mai 1997 10
- Épargne sur les actifs financiers à court terme 10
- Aide de l'Agence immobilière, septembre-hors saison 01 mai 1997 11
- Production d'œufs, avril 1997 11

---

**NOUVELLES PARUTIONS** 10

 

## Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001F.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10<sup>e</sup> étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à [listproc@statcan.ca](mailto:listproc@statcan.ca). Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: subscribe quotidien prénom et nom.

Rédactrice: Julie Bélanger (613) 951-1187, [belajul@statcan.ca](mailto:belajul@statcan.ca)

Chef de la Diffusion officielle: Dan Smythe (613) 951-1088, [smytdan@statcan.ca](mailto:smytdan@statcan.ca)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2000. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.